



## 1. DENOMINAZIONE DEL CERTIFICATO (HU)

31-541-04 Gyümölcspálinka-gyártó

## 2. TRADUZIONE DI DENOMINAZIONE DEL CERTIFICATO (IT)

Produttore di acquavite di frutta  
(LA PRESENTE TRADUZIONE NON HA VALORE LEGALE)

## 3. PROFILO DELLE ABILITÀ E COMPETENZE

### L'esperto e' in grado di:

- prendere in consegna e qualificare le materie prime ricevute dalle aziende frutticole e vinicole;
- determinare il tenore di zucchero e il contenuto di alcool dei vini;
- preparare le materie prime;
- preparare il mosto;
- controllare il meccanismo di fermentazione alcolica e guidare la fermentazione gestita;
- conservare e preservare il mosto fermentato;
- eseguire operazioni di distillazione, assicurare il funzionamento corretto delle caldaie di distillazione e dei rettificatori;
- adoperare strumenti di misura ed impianti di sicurezza;
- gestire e controllare la stagionatura;
- chiarire e filtrare l'acquavite, regolare il grado alcolico e provvedere all'imbottigliamento;
- effettuare esami fisici, chimici e organolettici durante la produzione, controllare e qualificare l'acquavite di frutta e di vino finita;
- mettere a punto impianti e macchinari tecnologici e provvedere al loro funzionamento corretto;
- pulire impianti e macchinari, gestire il sistema CIP;
- organizzare la gestione idrica ed energetica della distilleria;
- gestire il sottoprodotto, lo scarto;
- rispettare e far rispettare le regole di sicurezza sul posto di lavoro, protezione antincendio, tutela dell'ambiente e igiene dei processi di lavoro e le disposizioni della legge sulle accise;
- far partire, funzionare un'impresa, vendere i prodotti.

## 4. INSIEME DELLE ATTIVITÀ PROFESSIONALI CUI IL TITOLARE DEL CERTIFICATO PUÒ ACCEDERE

7115 Enologo, produttore di altre bevande spiritose e di seltz  
8111 Operatore delle macchine di produzione di alimentari e di bevande

### (\*) Nota esplicativa:

Il presente documento è volto a fornire ulteriori informazioni sul certificato e non ha di per se alcun valore legale. Il formato della descrizione è basato sulla risoluzione "93/C 49/01 of 3 December 1992 on the transparency of qualifications" (Risoluzione n. 93/C 49/01 del Consiglio del 3 dicembre 1992 sulla trasparenza delle qualifiche professionali), "Council Resolution 96/C 224/04 of 15 July 1996 on the transparency of vocational training certificates" (risoluzione del Consiglio n. 96/C 224/04 del 15 luglio 1996 sulla trasparenza dei certificati di formazione professionale), "Recommendation 2001/613/EC of the European Parliament and of the Council of 10 July 2001 on mobility within the Community for students, persons undergoing training, volunteers, teachers and trainers" (raccomandazione 2001/613/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 10 luglio 2001 relativa alla mobilità nella Comunità degli studenti, delle persone in fase di formazione, di coloro che svolgono attività di volontariato, degli insegnanti e dei formatori).

Per ulteriori informazioni sulla trasparenza: <http://europass.cedefop.eu.int/htm/>

©European Communities 2002 ©

## 5. BASE UFFICIALE DEL CERTIFICATO

<p><b>Denominazione e status dell'istituzione che rilascia il certificato</b></p>	<p><b>Denominazione e status dell'autorità nazionale che accredita il certificato</b></p> <p>Ministero per lo Sviluppo Rurale</p>																
<p><b>Livello (nazionale o internazionale) del certificato</b></p> <p><b>Livello nella classificazione della formazione professionale OKJ (Registro Nazionale per la Formazione):</b></p> <p>31 formazione parziale di livello medio-inferiore che si basa sul completamento delle scuole di base oppure sugli elementi di nozioni teoriche e pratiche di ingresso (in seguito: competenze di ingresso) definiti nei requisiti professionali e di esami, può essere ottenuta nell'ambito della formazione professionale non formale, nella formazione di scuola professionale speciale ovvero nel programma HÍD II.</p> <p><b>Codice ISCED2011:</b></p> <p>3</p> <p><b>Livello del Quadro Nazionale delle Qualifiche (Ungheria):</b></p> <p><b>Livello del QEQ:</b></p>	<p><b>Graduatoria di classifica / Requisiti degli esami</b></p> <p>Cinque livelli: 5 eccellente 4 buono 3 medio 2 sufficiente 1 insufficiente</p>																
<p><b>N. di serie del diploma: PT K</b></p> <p>N. d'ordine: 123456</p> <p><b>Data di rilascio del diploma: 2023.10.02</b></p>	<p><b>Risultati raggiunti all'esame e le loro proporzioni espresse in percentuale del voto complesso</b></p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 15%;">Esame orale</td> <td style="width: 55%;">Conoscenze imprenditoriali e in materia delle accise</td> <td style="width: 10%; text-align: center;">5</td> <td style="width: 20%; text-align: center;">20.00</td> </tr> <tr> <td>Esame pratico</td> <td>Produzione di acquavite di frutta (ricezione delle materie prime ossia frutta e ingredienti necessari alla produzione, preparazione del mosto, fermentazione, distillazione, affinamento, invecchiamento, conservazione, riempimento, imbottigliamento) nel pieno rispetto dei requisiti di sicurezza sul posto di lavoro, di antincendio di tutela ambientale e di igiene nonché nel pieno rispetto delle disposizioni di legge in materia delle accise.</td> <td style="text-align: center;">5</td> <td style="text-align: center;">60.00</td> </tr> <tr> <td>Esame pratico</td> <td>Esami fisici, chimici ed organolettici nel corso della produzione oppure il controllo e la classificazione delle acquaviti di frutta e dei distillati di vino.</td> <td style="text-align: center;">5</td> <td style="text-align: center;">20.00</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Risultato dell'esame professionale complesso espresso in voto</td> <td style="text-align: center;">5</td> <td></td> </tr> </table>	Esame orale	Conoscenze imprenditoriali e in materia delle accise	5	20.00	Esame pratico	Produzione di acquavite di frutta (ricezione delle materie prime ossia frutta e ingredienti necessari alla produzione, preparazione del mosto, fermentazione, distillazione, affinamento, invecchiamento, conservazione, riempimento, imbottigliamento) nel pieno rispetto dei requisiti di sicurezza sul posto di lavoro, di antincendio di tutela ambientale e di igiene nonché nel pieno rispetto delle disposizioni di legge in materia delle accise.	5	60.00	Esame pratico	Esami fisici, chimici ed organolettici nel corso della produzione oppure il controllo e la classificazione delle acquaviti di frutta e dei distillati di vino.	5	20.00	Risultato dell'esame professionale complesso espresso in voto		5	
Esame orale	Conoscenze imprenditoriali e in materia delle accise	5	20.00														
Esame pratico	Produzione di acquavite di frutta (ricezione delle materie prime ossia frutta e ingredienti necessari alla produzione, preparazione del mosto, fermentazione, distillazione, affinamento, invecchiamento, conservazione, riempimento, imbottigliamento) nel pieno rispetto dei requisiti di sicurezza sul posto di lavoro, di antincendio di tutela ambientale e di igiene nonché nel pieno rispetto delle disposizioni di legge in materia delle accise.	5	60.00														
Esame pratico	Esami fisici, chimici ed organolettici nel corso della produzione oppure il controllo e la classificazione delle acquaviti di frutta e dei distillati di vino.	5	20.00														
Risultato dell'esame professionale complesso espresso in voto		5															
<p><b>Accesso al successivo livello di insegnamento/formazione</b></p> <p>Nell'istruzione secondaria di secondo grado</p>	<p><b>Accordi internazionali</b></p>																
<p><b>Informazioni supplementari riguardanti il percorso formativo</b></p>																	

**Fondamento giuridico**

Legge CLXXXVII del 2011 sulla formazione professionale

Decreto 41/2013 (V.28) del VM (Ministero dello Sviluppo Rurale) sulla pubblicazione dei requisiti professionali e d'esami.

MINISTERO

**6. ITER UFFICIALMENTE RICONOSCIUTI PER IL CONSEGUIMENTO DEL CERTIFICATO**

Descrizione del tipo di formazione professionale teorica e pratica ricevuta	Percentuale del programma totale %	Durata (ore/settimane/mesi/anni)
Basata su scuola/centro di formazione	Teoria: 30 % Pratica: 70 %	
Basata sul luogo di lavoro		
Riconoscimento dei percorsi		
Intera durata di formazione		360 ore

**Requisiti d'accesso:**

- Istruzione secondaria di primo grado

**Moduli di requisiti professionali:**

10897-12 Produzione di acquavite di frutta e regime delle accise:

10890-12 Funzionamento delle imprese alimentari

Il presente certificato, supplemento al diploma e' stato predisposto in base alle istruzioni per la compilazione pubblicate sui home pages del Centro Nazionale di Referenze e del Centro Nazionale Europass.

**Centro Nazionale di Referenze– NSZFH – <http://nrk.nive.hu>**

Il responsabile per l'organizzazione dell'esame:

Data del rilascio: 2023.10.02

**Timbro, sigillo**